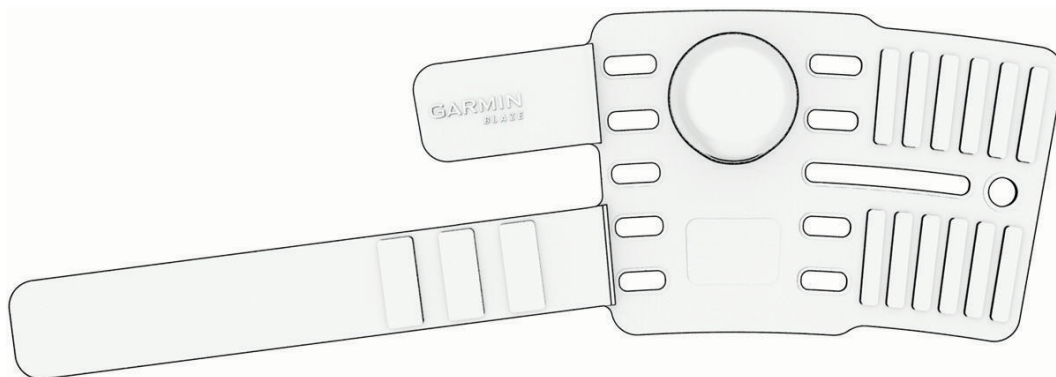


GARMIN®



BLAZE™

Kasutusjuhend

© 2025 Garmin Ltd. või selle filiaalid

Kõik õigused kaitstud. Vastavalt autoriõigusseadustele ei tohi käesolevat juhendit kopeerida ei osaliselt ega täielikult ilma Garmini-poolse kirjaliku nõusolekuta. Garmin jätab endale õiguse muuta või parendada oma tooteid ning teha käesolevasse juhendisse muudatusi ilma kohustuseta sellest isikuid või organisatsioone selliste muudatuste või parenduste tegemisest teavitada. Toote kasutamise kohta lisateabe ning värskimate uuenduste saamiseks külastage veebilehte www.garmin.com.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Connect IQ™, Garmin Connect™, and Blaze™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

M/N: A04392, AA4392

Sisukord

Sissejuhatus..... 1

Blaze Hobuse heaolusüsteem	
kasutuselevõtmine.....	1
Seadme ülevaade.....	1
Anduri LED.....	2
Seadme laadimine.....	2
Anduri paigaldamine sabaümbrise	
sisse.....	3
Sabaümbrise pealepanek hobusele.....	4
Sabaümbrise kinnitamise	
kaalutlused.....	5

Hobuse heaolusüsteemi Blaze juhised..... 6

Andur Blaze ja rakendus Blaze.....	6
Blaze anduri sidumine telefoniga.....	6
Profiili seadistamine sinu hobuse	
jaoks.....	6
Tegevuse alustamine rakenduses	
Blaze.....	7
Tegevuse jälgimine	
rakendusesBlaze.....	7
Andurile nime andmine.....	7
Andur Blaze ja sinu nutikell Garmin.....	7
Rakenduse Connect IQ funktsioonide	
allalaadimine.....	7
Blaze anduri sidumine kellaga.....	8
Tegevuse alustamine sinu kellal.....	8

Seadme teave.....8

Tehnilised andmed.....	8
Seadme hooldamine.....	8
Seadme puhastamine.....	9
Nõuandeid puhastamise ja	
hoiulepaneku kohta.....	9
Tooteuuendused.....	9
Seadme tarkvara uuendamine	
rakendusega Blaze.....	9
Lisateabe hankimine.....	9

Törkeotsing..... 10

Näpunäited korrapäratute pulsisageduse	
andmete puhul.....	10
Kas minu kell Garmin ühildub anduriga	
Blaze?.....	10

Telefon ei ühendu seadmega.....	10
Andur Blaze ei reageeri.....	10
Anduri valimine tegevuse jaoks ei	
õnnestu.....	10
Anduri taaskäivitamine.....	10
Anduri lähtestamine.....	10
Kuidas kontrollida aku laetusastet?.....	11
Anduri eemaldamine.....	11

Sissejuhatus

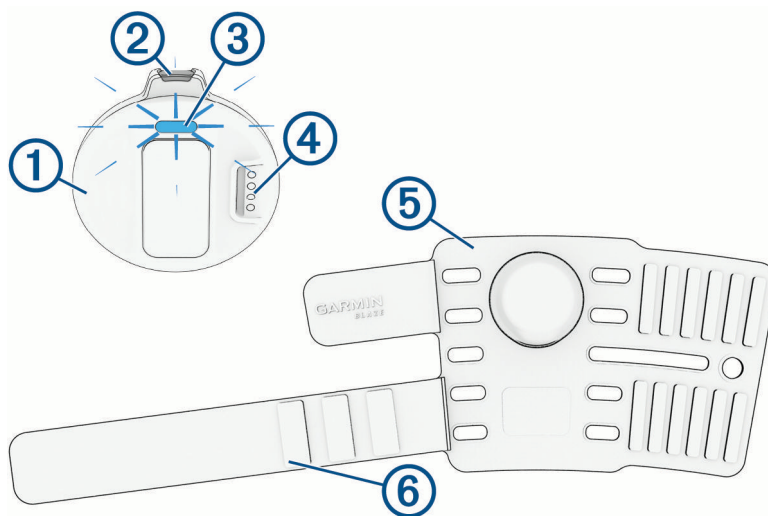
⚠ HOIATUS

Toote hoiatused ja muu olulise teabe leiad toote karbis olevast juhendist *Tähtis ohutus- ja tootealane teave*.
Enne pulsimonitori kasutamist või treeningprogrammi alustamist või muutmist konsulteeeri alati veterinaariga.

Blaze Hobuse heaolusüsteem kasutuselevõtmine

- 1 Lae seade täis (*Seadme laadimine, lehekülg 2*).
- 2 Lülita seade sisse (*Seadme ülevaade, lehekülg 1*).
- 3 Seo seade rakendusega Blaze sinu telefonis (*Blaze anduri sidumine telefoniga, lehekülg 6*).
Rakendus võimaldab sul hallata hobuseid ja andureid, alustada tegevust ning jälgida tegevusi reaalsajas.
- 4 Kontrolli, kas saadaval on uuendusi (*Tooteuuendused, lehekülg 9*).
Parima kogemuse saamiseks hoia tarkvara seadmes ajakohasena. Tarkvarauuendused täiustavad seadme privaatsust, turvalisust ja funktsioone.
- 5 Paigalda andur sabaümbrise sisse (*Anduri paigaldamine sabaümbrise sisse, lehekülg 3*).
- 6 Pane sabaümbris hobusele peale (*Sabaümbrise pealepanek hobusele, lehekülg 4*).
- 7 Alusta tegevust (*Tegevuse alustamine rakenduses Blaze, lehekülg 7*).

Seadme ülevaade



①	Andur
②	Seadme nupp
③	Oleku LED-signaallamp
④	Laadimispesa
⑤	Sabaümbris
⑥	Pikendusrihm

Anduri LED

LED-i tegevus	Olek
Aeglaselt vilkuv sinine	Andur on sisse lülitatud, kuid sidumata.
Kiirelt vilkuv sinine	Andur on sidumisrežiimis.
Vilkuv roheline	Andur peab sidet telefoni või kellaga.
Põlev roheline	Andur on laadijaga ühendatud ja täis laetud.
Aeglaselt vilkuv kollane	Toimub anduri laadimine.
Aeglaselt vilkuv punane	Ilmnenud on viga või aku laetusaste võib kriitiliselt madal olla. Lae andurit ja lähtesta andur, kui probleem kordub (<i>Anduri lähtestamine, lehekülg 10</i>).
Põlev punane	Andur on lähtestusrežiimis (<i>Anduri lähtestamine, lehekülg 10</i>).
Põlev valge	Andur on sisse või välja lülitumas või tarkvara uuendamas.

Seadme laadimine

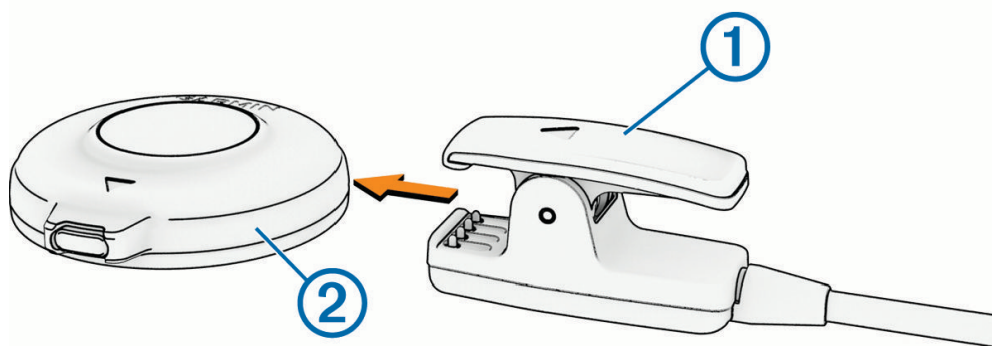
TEATIS

Korrosiooni vältimiseks kuivata klemmid ja ümbritsev ala põhjalikult enne seadme laadimist või arvutiga ühendamist. Järgi puhastusjuhiseid (*Seadme puhastamine, lehekülg 9*).

Seade töötab sisseehitatud liitium-ioonakuga, mille laadimiseks saab kasutada tavalist seinakontakti või arvuti USB-porti.

MÄRKUS. seadet ei laeta, kui selle temperatuur jääb väljaspoole heakskiidetud temperatuurivahemikku (*Tehnilised andmed, lehekülg 8*).

1 Pigista laadimisklambrit ①.



2 Joonda klamber seadme tagaküljel olevate klemmidega ②.

3 Ühenda USB-kaabel vahelduvvooluadapteri või arvuti USB-pordiga.

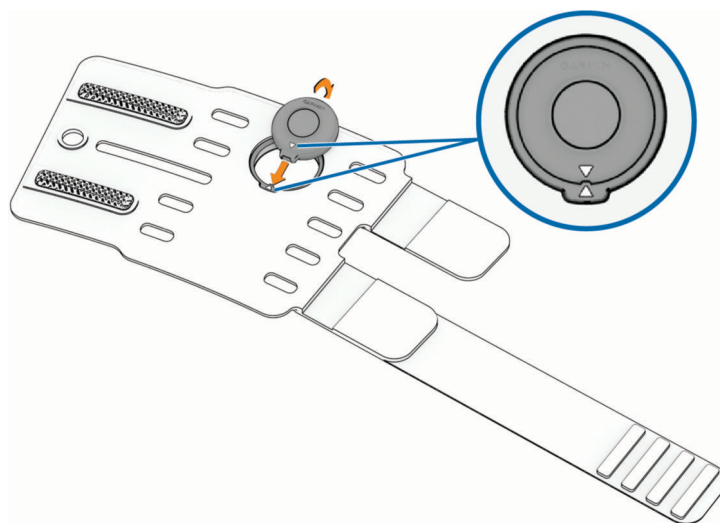
4 Ühenda vahelduvvooluadapter tavalisse seinakontakti.

5 Lae seade täiesti täis.

Laadimise ajal vilgub oleku LED-signaallamp kollaselt. Pärast laadimise lõpetamist põleb oleku LED-signaallamp roheliselt.

Anduri paigaldamine sabaümbrise sisse

1 Paiguta andur sabaümbrise sisse nõnda, et nool anduril oleks kohakuti noolega sabaümbrisel.



2 Vajuta andur sabaümbrise sisse.

Sabaümbrise pealepanek hobusele

⚠ ETTEVAATUST

Mõnedel hobustel, eelkõige tundliku nahaga või allergilistel hobustel võib sabaümbrise pikemaajalisel kasutamisel ilmned nahaärritus. Kui märkad nahaärritust, võta sabaümbris ära ja las nahal paraneda. Nahaärrituse vältimiseks veendu, et sabaümbris oleks puhas ja kuiv, ning ära sabaümbrist sabale liiga tugevalt kinnita. Lisateabe saamiseks külasta aadressi garmin.com/blazecare.

Võimaliku nahaärrituse vältimiseks ei tohiks sabaümbrist 24-tunnise ajavahemiku jooksul kanda üle 10 tunni.

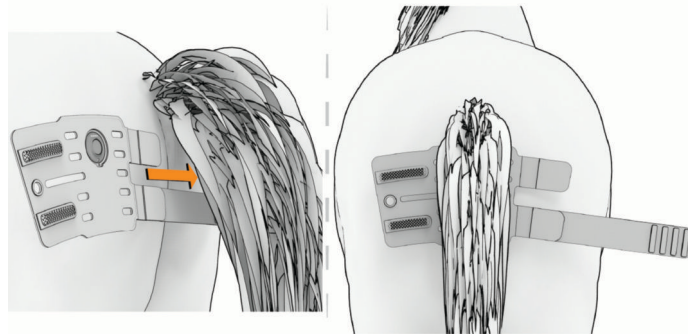
Seade pole mõeldud inimkasutuseks. Ära proovi seda inimestel kasutada.

TEATIS

Vii miinimumini kokkupuude päikesekaitsetoodete, valgendite, sääsetõrjevahendite ja teatud seepides ning esmaabisalvides leiduvate kemikaalidega. Muuhulgas võivad sabaümbrist kahjustada propüleenglükool, dipropüleenglükool ja etüleendiamiintetraäädikhape (EDTA).

Enne sabaümbrise hobusele pealepanekut veendu, et andur on sabaümbrises kindlalt paigas ja nooled joondatud (*Anduri paigaldamine sabaümbrise sisse, lehekülg 3*).

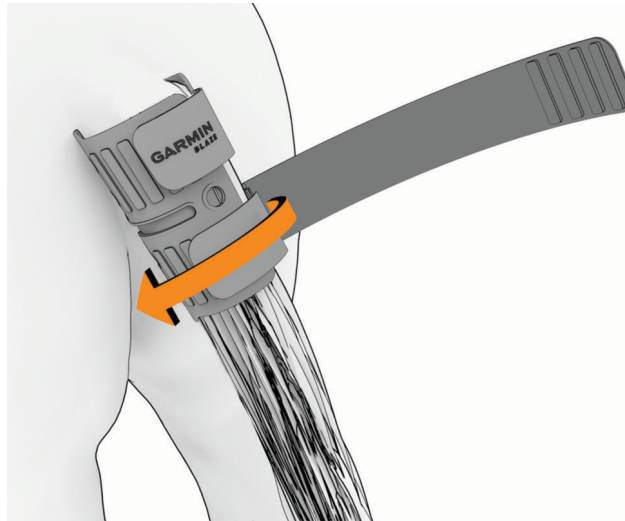
1 Libista lahtine ümbris hobuse saba alla, kuni see on saba keskmega ühel joonel.



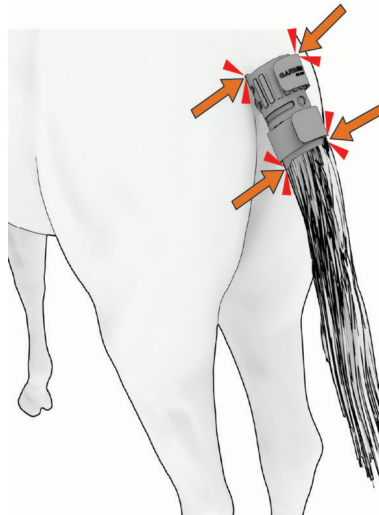
2 Fikseeri sabaümbris kahe põhirihmaga takjakinnitusi kasutades.



- 3 Mähi pikendusrihm ümber sabaümbrise nii mitu korda, kui on vajalik selle hea sobivuse tagamiseks ja rihma kinnitamiseks takjakinnitustega.



- 4 Veendu, et ümbris on tihedalt hobuse saba ümber.



Sabaümbrise kinnitamise kaalutlused

Enne Blaze hobuse heaolusüsteemi paigutamist hobuse sabale ja hobusega ratsutamist võta arvesse alltoodud kaalutlusi.

- Veendu, et andur asub hobuse saba alakülje keskel.
- Veendu, et sabaümbris on kindlalt kinnitatud ja tihedalt paigas.
- Kui oled sabaümbrise kinnitanud, mähi pikendusrihm kogu sabaümbrise ümber.
- Sabaümbrist peale pannes veendu, et logo Garmin® parem külg on ülespidi pööratud ja paikneb saba esi- või tagaküljel.
- Veendu, et sabaümbris on puhas.
- Pühi sabaümbrise geelipadjad üle enne iga kasutuskorda.

Hobuse heaolusüsteemi Blaze juhised

Andur Blaze ja rakendus Blaze

Rakendus Blaze loob ühenduse anduriga Blaze Bluetooth® tehnoloogiat kasutades ja võimaldab juurdepääsu olulistele funktsioonidele.

- Halda oma hobuseid ja andureid.
- Salvesta tegevus.
- Vaata tegevuse teavet.
- Jälgi avalikku tegevust.
- Halda seadeid.

Võid rakenduse Blaze oma telefoni alla laadida rakenduste poest.

Blaze anduri sidumine telefoniga

Hobuse heaolusüsteemi Blaze ühendusfunktsioonide kasutamiseks pead siduma anduri vahetult rakenduse Blaze kaudu, mitte telefoni Bluetooth seadetes.

- 1 Hoia ühilduvat telefoni andurile lähemal kui 10 m.
- 2 Installeeri nutitelefonil rakenduste poest rakendus Blaze ja ava see.
- 3 Anduri sisselülitamiseks vajuta selle nuppu.
- 4 Oota, kuni anduril hakkab vilkuma sinine märgutuli.
- 5 Vali rakenduses  > **Add Sensor** ning järgi ekraanile kuvatavaid juhiseid anduri sidumiseks.

Profiili seadistamine sinu hobuse jaoks

Saad uuendada oma hobuse nime, vanust, kõrgust, kaalu, sugu, tüüpi, taastumise pulsisageduse sihtväärtusi ja mikrokiip-ID-d.

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis  > **Add Horse**.
- 2 Sisesta hobuse nimi ja vanus.
- 3 Vali **Save**.
- 4 Sisesta võimalik lisateave sinu hobuse kohta.
- 5 Vali **Save**.

Hobuse profiili uuendamine

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **•••** > **Manage Horses**.
- 2 Vali hobune.
- 3 Muuda profiili.
- 4 Vali **Save**.

Hobuse profiili kustutamine

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **•••** > **Manage Horses**.
- 2 Vali hobune.
- 3 Vali  > **Delete Horse** > **Delete All**.

Tegevuse alustamine rakenduses Blaze

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **Start Activity**.
- 2 Vali tegevuse tüüp.
- 3 Vali hobune.
- 4 Vali andur.
- 5 Tee valik:
 - Et kasutada GPS-i sinu telefonis täpsete vahemaa, kiiruse ja tegevuse kaardiandmete saamiseks, vali **Use this phone's location**.
 - Et tegevus oleks läheduses asuvatele rakenduse Blaze kasutajatele nähtav, vali **Broadcast this activity**.
- 6 Vali **Continue** ja järgi ekraanile kuvatavaid juhiseid.

Tegevuse peatamine rakenduses Blaze

Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **Stop** ja järgi ekraanile kuvatavaid juhiseid.

Tegevuse jälgimine rakenduses Blaze

Võid jälgida teise hobuse tegevust rakenduses Blaze. Hobune peab kandma tegevust edastavat andurit ja olema sinu telefoni levialas.

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **Live**.
- 2 Vali jälgitav hobune.

Andurile nime andmine

Võid anda andurile ainuomase nime, et seda oleks lihtne ära tunda.

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **••• > Manage Sensors**.
- 2 Vali anduri juures, millele soovid nime anda, **⋮ > Name Sensor**.
- 3 Sisesta anduri nimi.
- 4 Vali **Done**.

Andur Blaze ja sinu nutikell Garmin

Võid kasutada rakendust Blaze rakendusest Connect IQ™ sinu ühilduvas Garmin kellas tegevuse alustamiseks ja su hobuse biomeetriliste andmete vaatamiseks reaajas (<https://garmin.com/blazecompatibility>). Saad lisada Connect IQ rakendusi oma kellale kasutades Connect IQ poodi sinu kellas või telefonis (garmin.com/connectiqapp).

Rakenduse Connect IQ funktsioonide allalaadimine

Enne rakenduse Connect IQ funktsioonide allalaadimist pead siduma oma kella Garmin oma telefoniga (*Blaze anduri sidumine telefoniga, lehekülg 6*). Lisateavet leiad kella kasutusjuhendist.

- 1 Installe telefoni rakenduste poest rakendus Connect IQ ja ava see.
- 2 Vajadusel vali oma kell.
- 3 Vali rakenduse Connect IQ funktsioon.
- 4 Järgi ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Blaze anduri sidumine kellaga

Enne anduri sidumist kellaga pead siduma anduri rakendusega Blaze sinu telefonis (*Blaze anduri sidumine telefoniga, lehekülg 6*), lisama hobuse rakendusele Blaze sinu telefonis (*Profili seadistamine sinu hobuse jaoks, lehekülg 6*) ning laadima alla rakenduse Blaze oma kella Connect IQ poest sinu kellas või telefonis (*Rakenduse Connect IQ funktsioonide allalaadimine, lehekülg 7*).

- 1 Vajuta nupule Blaze anduril.

Märgutuli vilgub siniselt.

MÄRKUS. sidumisprotsessi lõpuleviimisel veendu, et seade on 10 m kaugusel teistest juhtmeta anduritest.

- 2 Ava kellas rakendus Blaze.
Rakendus otsib andurit automaatselt.
- 3 Vali andur.
- 4 Järgi ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Tegevuse alustamine sinu kellal

- 1 Ava tegevuste loend oma ühilduvas Garmin kellas.
- 2 Vali **Blaze > Start Activity**.
- 3 Kui alustad tegevust esimest korda või oled sidunud mitu andurit, vali andur.
- 4 Vajadusel järgi ekraanil kuvatavaid juhiseid anduri sidumiseks.
- 5 Vali tegevuse tüüp.
- 6 Vali ✓ tegevuse edastamiseks, muutes tegevuse läheduses asuvatele rakenduse Blaze kasutajatele nähtavaks.
- 7 Järgi ekraanil kuvatavaid juhiseid.
Seade salvestab tegevuse andmeid ainult siis, kui tegevuse taimer töötab.

Seadme teave

Tehnilised andmed

Aku tüüp	Laetav sisseehitatud liitiumioonaku
Aku kasutusaeg	Kuni 25 tundi.
Töötemperatuuri vahemik	–10° kuni 60°C
Laadimise temperatuurivahemik	3 kuni 45°C
Traadita side sagedus	2,4 GHz @ 19,8 dBm maksimaalselt
Veekindluse tase	IEC 60529 IPX7 ¹

Seadme hooldamine

TEATIS

Hoia osad puhta ja prahivabana.

Ära puhasta seadet terava esemega.

Välgi keemilisi puhastusvahendeid, lahusteid ja putukatõrjevahendeid, mis võivad plastosi ja viimistlust kahjustada.

Ära kasuta osade pesemiseks survepesu.

Ära hoia seadet pikka aega äärmuslike temperatuuridega kohas – see võib põhjustada jäädavaid kahjustusi.

Asenda osad ainult firma Garmin osadega. Uuri ettevõtte Garmin edasimüüjalt või ettevõtte Garminveebilehelt.

¹ Seade võib olla kuni 30 minutit 1 meetri sügavuses vees. Lisateavet vt veebilehelt www.garmin.com/waterrating.

Seadme puhastamine

- 1 Eemalda andur sabaümbriselt.
- 2 Puhasta anduri pinda lapiga, mida on niisutatud õrnatoimelise puhastusaine või puhta veega.
- 3 Kasuta pehmete harjastega hambaharja ja isopropüülalkoholi mustuse eemaldamiseks anduri laadimiskontaktidelt.

TEATIS

Ära kasuta seadme puhastamiseks teravaid esemeid ning ära kunagi torgi ega torka ühtegi seadme avaust.

- 4 Pühi andur kuivaks.
- 5 Pese sabaümbrist käsitsi õrnatoimelise puhastusainega.
- 6 Riputa sabaümbris kuivama.

Nõuandeid puhastamise ja hoiulepaneku kohta

TEATIS

Vii miinimumini kokkupuude päikesekaitsetoodete, valgendite, sääsetõrjevahendite ja teatud seepides ning esmaabisalvides leiduvate kemikaalidega. Muuhulgas võivad sabaümbrist kahjustada propüleenglükool, dipropüleenglükool ja etüleendiamiintetraäädikhape (EDTA).

- Sabaümbrise hoiulepanekuks riputa see üles või laota laiali.
- Välti sabaümbrise painutamist või tihedalt kokkurullimist.
- Ära hoia andurit või sabaümbrist otsese päikesevalguse või äärmuslike temperatuuride mõju all.
- Ära puhasta andurit või sabaümbrist valgendiga ega kasta neid mis tahes puhastusvahendisse.
- Ära kasuta desolappe ega isopropüülalkoholi geelipatjadel.
- Võid kasutada 70% isopropüülalkoholiga puhastuslappe anduri ja sabaümbrise välispindade õrnaks pühkimiseks.
- Võid kasutada desolappe anduri ja sabaümbrise välispindade õrnaks puhastamiseks, kuid Garmin soovib andurit ja sabaümbrist vee all loputada, et eemaldada võimalikud lappidest jäänud kemikaalijäägid, mis võivad nahaärritust põhjustada.

Tooteuudused

Seade kontrollib automaatselt uuenduste olemasolu, kui see on seotud telefoniga, milles kasutatakse Bluetooth-tehnoloogiat. Käsitsi saad uuendusi kontrollida süsteemisätetest. Installi nutitelefon rakendus Blaze. See tagab Garmin seadmetele hõlpsa juurdepääsu järgmistele teenustele.

- Tarkvarauuendused
- Andmed laaditakse üles telefoni rakendusse Blaze
- Toote registreerimine

Seadme tarkvara uuendamine rakendusega Blaze

- 1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **••• > Manage Sensors**.
- 2 Vali uuendataval anduril **Software Update Available**.
- 3 Järgi ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Lisateabe hankimine

- Ava support.garmin.com, et leida rohkem kasutusjuhendeid, artikleid ja tarkvarauuendusi.
- Ava buy.garmin.com või võta ühendust ettevõtte Garmin edasimüüjaga, et saada teavet valikuliste tarvikute ja varuosade kohta.

Tõrkeotsing

Näpunäited korrapäratute pulsisageduse andmete puhul

Kui pulsisageduse andmed on korrapäratud või neid ei kuvata, võid proovida järgmist.

- Puhasta ja kuivata hobuse saba ning selle ümbrus enne sabaümbrise pealepanekut.
- V väldi päikesekreemi, ihupiima või putukatõrjevahendi sattumist anduri alla.
- V väldi seadme tagumisel küljel asuva pulsisageduse anduri kraapimist.
- Veendu, et sabaümbris on tihedalt, kuid mugavalt ümber.
- Loputa andurit pärast iga tegevust puhta veega.

Kas minu kell Garmin ühildub anduriga Blaze?

Andur Blaze ühildub teatud kelladega Garmin.

Ühilduvuse kohta leiad teavet aadressilt <https://garmin.com/blazecompatibility>.

Telefon ei ühendu seadmega

- Hoia seadet telefonile lähemal kui 10 m.
- Kui seadmed on juba seotud, lülita Bluetooth tehnoloogia telefonis välja ja uuesti sisse.
- Kui seadmed on juba seotud, eemalda andur Blaze Bluetooth seadete all sinu telefonis ning seo seadmed uuesti.
- Kui seadmed ei ole seotud, luba telefonis Bluetooth-tehnoloogia.
- Ava telefonis rakendus Blaze ja vali  > **Add Sensor** sidumisrežiimi sisenemiseks.

Andur Blaze ei reageeri

Kui anduri Blaze ühendamisel rakendusega Blaze tekib probleeme, proovi järgimisi lahendusi.

- Veendu, et andur on täis laetud ja sisse lülitatud (*Kuidas kontrollida aku laetusastet?*, lehekülg 11).
- Veendu, et anduri temperatuur on lubatud töötemperatuuride vahemiku piires (*Tehnilised andmed*, lehekülg 8).
- Lülita andur välja ja uuesti sisse (*Seadme ülevaade*, lehekülg 1).

Anduri valimine tegevuse jaoks ei õnnestu

Kui andurit on näha, kuid seda ei saa valida, võib nõutav olla anduri uuesti ühendamine.

- Vali rakenduses Blaze sinu telefonis **•••** > **Manage Sensors** ja vali anduril **Reconnect**.

Anduri taaskäivitamine

- 1 Vajuta ja hoia nuppu all, kuni LED-signaallamp valgelt vilkuma hakkab.
- 2 Anduri sisselülitamiseks vajuta nuppu.

Anduri lähtestamine

Enne anduri lähtestamist peaksid proovima andurit taaskäivitada, et vältida andmete ja seadistuste kustutamist (*Anduri taaskäivitamine*, lehekülg 10).

Anduri seadeid saab tehase vaikeväärtustele lähtestada, eemaldades kõik salvestatud kasutajaandmed.

- 1 Vajuta seadme nuppu kolm korda järjest.
- 2 Ajal, mil oleku LED-signaallamp põleb punaselt, hoia seadme nuppu all, kuni oleku LED-signaallamp valgeks muutub.

Kuidas kontrollida aku laetusastet?

Vali rakenduses Blaze sinu telefonis ••• > **Manage Sensors**.

Aku laetusaste on kuvatud anduri nime all.

Anduri eemaldamine

1 Vali rakenduses Blaze sinu telefonis ••• > **Manage Sensors**.

2 Vali eemaldataval anduril ⋮ > **Remove Sensor**.

